

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website
www.umschau-garbsen.de

epaperumschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 24 15. Juni 2024 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Goldankauf & Leihhaus

Bott

67,40
FEINGOLD

11.06.2024

41,64 0,84
ZAHNGOLD SILBER

750/- 585/- 333/-

49,43€/g 38,55€/g 21,94€/g

VERSILBERT 26€/kg

Bahnhofstr. 12, 30159 Hannover
Tel.: 0511/57359069
WhatsApp: 01520/5796570
Mo. - Fr. 10:00 - 18:00 Uhr und
Sa. 10:00 - 14:00 Uhr

Kultur für Sparfüchse: Jetzt Abo-Plätze für Theater und Kleinkunst sichern

GARBSEN (STP). Der Verkauf von Eintrittskarten für die Spielzeit 2024/2025 startet im September. Aber bereits jetzt können Abo-Plätze in der Theater- und Kleinkunstreihe reserviert werden.

Das Theaterabonnement beinhaltet sieben Vorstellungen zwischen September 2024 und April 2025 an Samstagabenden im Forum der IGS an der Meyenfelder Straße 8-16. Darin enthalten sind ein musikalischer Theaterabend, Komödien, Klassiker und ein Musical. Wer ein Abonnement kauft, sitzt in allen Vorstellungen am gleichbleibenden Platz seiner Wahl und spart hier sogar 6 Euro je Vorstellung.

Weitere Informationen, Termine und Bestellformulare gibt es im Kulturbüro unter Telefon (05131) 707650 sowie nach einer E-Mail an kultur@garbsen.de.

Das Kleinkunstabonnement umfasst drei Freitagabende im Januar, Februar und März in der Aula/Mensa des Schulzentrums I am Planetenring 7. Die drei Vorstellungen mit Musik und Komödie, Klavier- und Wortkabarett kosten 54 Euro. Auch bei diesem Abonnement gilt: Wer ein Abonnement gebucht hat, sitzt in allen Vorstellungen am gleichbleibenden Platz seiner Wahl und spart hier sogar 6 Euro je Vorstellung.

Weitere Informationen, Termine und Bestellformulare gibt es im Kulturbüro unter Telefon (05131) 707650 sowie nach einer E-Mail an kultur@garbsen.de.

Rat der Stadt Garbsen kommt zusammen

GARBSEN (STP). Der Rat der Stadt Garbsen tagt am Montag, 17. Juni, ab 18.15 Uhr im Ratsaal des Rathauses in öffentlicher Sitzung. Bei der hybriden Sitzung haben Interessierte wie immer zu Sitzungsbeginn die Möglichkeit, sich im Rahmen der Einwohnerfragestunde zu Wort zu melden. Die Tagesordnung ist dem Ratsinformationssystem auf der städtischen Internetseite

zu entnehmen. Wer über das elektronische Programm WebEx teilnehmen möchte, kann sich bis zum Sitzungstag um 12 Uhr dafür anmelden. Das ist möglich mittels formloser E-Mail an rat-sinfo@garbsen.de oder unter Telefon (05131) 707324 oder -345. Der Zugangslink zu der Sitzung sowie weitere Informationen werden rechtzeitig per E-Mail zugesendet.

Offene Sprechstunden in der Jugendhilfestation

GARBSEN. Trennung, Schwangerschaft, Anerkennung der Vaterschaft oder Ansprüche auf Unterhalt – der Fachbereich Jugend berät alleinerziehende oder im Wechselmodell betreuende Elternteile im Bereich des Kindes- und Betreuungsunterhalts sowie junge Erwachsene zum Volljährigenunterhalt. Neben der telefonischen Beratung und der Beratung in den Räumen des Teams in Hannover

gibt es auch eine feste offene Sprechstunde in Garbsen in der Jugendhilfestation, Planetenring 37, am Donnerstag, 1. August und Donnerstag, 5. Dezember. Zu vielen Fragen stehen die Mitarbeitenden des Fachbereichs Jugend der Region in den Jugendhilfestationen der Region jeweils von 9 bis 15.30 Uhr zur Verfügung. Die Beratungen sind kostenlos, eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Region zeichnet Garbsener für ihr ehrenamtliches Engagement aus

Claus Brüning, Ariane Rother, Tina und Stefan Loth werden geehrt



Michaela Michalowitz (von links), Ariane Rother, Claudio Provenzano, Tina und Stefan Loth, Claus Brüning bei der Ehrung im Haus der Region.
Foto: Nadja Mahjoub – Region Hannover

GARBSEN/HANNOVER (STP). Ob für die Nachbarschaft, in Kunst und Kultur, für den Naturschutz oder in der Jugend- und Seniorenarbeit – ehrenamtliches Engagement in der Region Hannover hat viele Facetten – und ist von unschätzbarem Wert für das Gemeinwohl in allen 21 Städten und Gemeinden der Region Hannover. Die Garbsener Claus Brüning und Ariane Rother sowie das Ehepaar Loth sind im Rahmen der Veranstaltung „Ehrenamt im Fokus“ im Haus der Region von der stellvertretenden Regionspräsidentin Michaela Michalowitz geehrt worden.

„Wir haben die jetzt Ausgezeichneten vorgeschlagen, weil sie sich in besonderem Maße um das Allgemeinwohl verdient gemacht haben. Ich bin stolz auf die vier“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano, der auch selbst an der Verleihung teilgenommen hat. Die ausgezeichneten Personen, Vereine und Projekte wurden von den Kommunen, den Abgeordneten der Regionsversammlung und den Dezernentinnen und Dezernenten der Regionsverwaltung vorgeschlagen und von Mitgliedern der Regionsversammlung und -verwaltung ausgewählt.

Claus Brüning ist seit 2016 bei der Hannöverschen Tafel, Ausgabestelle Garbsen, aktiv. Mehrmals die Woche hilft er dort von der Vorbereitung bis zur Ausgabe der Lebensmittel. Dabei fand er in Krisenzeiten wie der Corona-Pandemie oder dem Ukrainekrieg kreative Ideen, um die erschwerte Logistik am Laufen zu halten. Projekte und Aktionen treibt er mit eigenen Ideen und hoher Motivation voran. Es ist sein Verdienst, dass die Tafel in Garbsen nun ein Elektrofahrrad für den Transport von Lebensmitteln nutzen kann. Seit Herbst 2023 ist er erster stellvertretender Vorsitzender des neu gegründeten Vereins Tafel Garbsen und verantwortet dort den administrativen Bereich. Von seinem Einsatz profitieren nicht nur die Kundinnen und Kunden, sondern auch das gesamte Team.

Der 2019 vom Ehepaar Loth gegründete Verein „Hab Mut zeig Gesicht“ zielt darauf ab, das Thema Depressionen zu enttabuisieren, der Stigmatisierung der Krankheit entgegenzuwirken und Betroffene zu unterstützen. Dafür bietet er zwei Selbsthilfegruppen an, die den

Austausch zwischen Betroffenen in einem geschützten Rahmen ermöglichen – für die Teilnehmenden ein wichtiger Beitrag zu ihrer Stabilität. Überdies organisiert der Verein in Kooperation mit der Stadt Garbsen das monatliche „Mut-Café“ und informiert Interessierte zum Thema psychische Erkrankungen. Im Angebot sind Kinoabende, Krimilesungen und Vorträge mit anschließender Diskussion, um den Erkrankten Spaß zu bereiten und über die Krankheit zu informieren. Hinzu kommen Spendenaktionen für gemeinnützige Zwecke. Auch wenn der Verein mit nur 20 Vereinsmitgliedschaf-

ten eher klein ist, bewirkt und bewegt er Großes.

Ariane Rother ist seit 1973 Mitglied beim Turnclub Berenbostel e. V. Seit 2003 ist sie dort erste Vorsitzende und auch als Trainerin aktiv. Viermal die Woche bietet sie Turnkurse an und ist täglich neun Stunden lang für alle Anliegen telefonisch erreichbar. Außerdem unterstützt sie Kinder aus sozial benachteiligten Familien sowie Geflüchtete. Durch ihren Einsatz und ihr Organisationstalent konnte eine

Ersatzsorthalle gefunden werden, als in der eigentlichen Halle Flüchtlinge untergebracht werden mussten. Sie engagiert sich für die Nachwuchsgewinnung durch soziale Projekte und Kooperationen mit den ortsansässigen Schulen und springt auch bei Personalengpässen im Gesamtverein immer ein.

Neben den vier Bürgern aus Garbsen wurden weitere 31 Menschen aus der Region Hannover für ihr ehrenamtliches Engagement ausgezeichnet.

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt.
Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich.
Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

MIX Markt

Mix Markt 18 OHG
Vahrenheider Markt 6
30179 Hannover-Vahrenheide

Mix Markt Hannover
Inhaber: Dmitri Kuschiy
Schlierholzstr. 128
30655 Hannover

Mix Markt 122 OHG
Lange Weihe 65
30880 Laatzen

Angebote gültig von Mo. 17.06. bis 22.08.2024

Schweine-Schulter ohne Knochen
1 kg
5.49

Schweineschulter wie gewachsen
1 kg
3.99

Marinierter Schaschlik vom Schweinenacken
1 kg
7.99

Marinierte Holzfällersteaks aus der Schweine-Schulter
1 kg
4.29

Kochsalami „Servelat Kremlinoff“, heißgeräuchert
300 g St., 1 kg = 9,97
2.99

Große Brühwurst „Koniachniny“ nach Art einer Kochsalami
350 g St., 1 kg = 9,52
3.33

Gekochter Schweinebauch „Grudinka s tschesnokom Osobaja“ mit Knoblauch, gepökelt
350 g Pack., 1 kg = 11,40
3.99

Brühwurst „Krakowskaya Wjalenaya“ nach Krakauer Art
geräuchert 450 g Pack., 1 kg = 11,09
4.99

Eingelegte Gurken „Malosolnije“ mit Dill
850 g Gl., Abtr. 1 kg = 4,58
1.99

Buchweizen geröstet
900 g Dose, 1 kg = 4,44
3.99

Schwarze Sonnenblumenkerne in Schale, geröstet „Ot Martina“
300 g Pack., 1 kg = 13,30
3.99

Feingebäck „Prjaniiki“, versch. Sorten je 400 g Pack., 1 kg = 2,98
1.19

Schulz CLASSIC

Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844
www.hotel-rs.de
Dienstag - Samstag ab 17 Uhr
So. 11-14 Uhr, Montag Ruhetag

Spargel - satt - Buffet

Sa., den 01.06. ab 18.30 - 21.00 Uhr
So., den 02.06. ab 12.00 - 14.30 Uhr

NATI'S PFLEGEZENTRUM

ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Wir suchen zu sofort examinierte
Pflegekräfte, Betreuungskräfte
und Pflegehelfer sowie Haushaltshilfen
alle m/w/d.
Bei Bedarf bieten wir
Wohnungsmöglichkeiten an.

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch
unter 05131-7022660

Das neue VHS-
Programm ist da!

Jetzt buchen:
www.vhs-hannover-land.de

15369801_002624

M.ARMGARDT

Dachausbau / Trockenbau, Farbe, Raumgestaltung und mehr ...
Manrade 29 - 30853 Langenhagen - Tel. 0178 / 56 56 662
info@raumgestaltung-hannover.de www.raumgestaltung-hannover.de

45359801_002624

KODE
INSEKTENSCHUTZ

www.kode-insektenschutz.de
Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen
Schiebetüren | Lichtschachtdeckungen
Tel.: 0511 / 76 33 77 00
info@kode-insektenschutz.de
Kananhoer Str. 32
30855 Langenhagen

4613602_002624